

User Manual

Benutzerhandbuch | Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi

Function

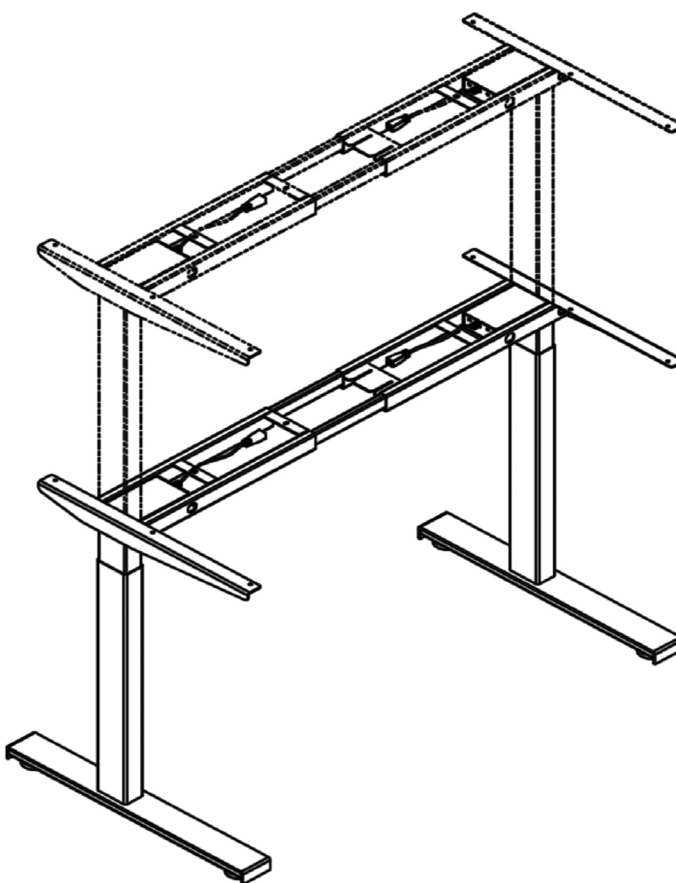
Soft start/stop
Memory Height button
Over hot, Load Protection
Anti-collision, USB Charge port

Funktion

Sanfter Start/Stop
Taste „Speicherhöhe“
Überhitzung, Lastschutz
Antikollisions, USB-Ladeanschluss

Funkcje

Łagodny start/stop
Zapis pozycji blatu
Zabezpieczenie przed przegrzaniem
Zabezpieczenie przed przeciążeniem
System antykolizyjny, USB port ładowania



Height Range / Höhenbereich / Regulacja wysokości	700 - 1200mm
Base width / Basisbreite / Szerokość stelaża	1050 - 1800mm
Travel speed / Reisegeschwindigkeit / Prędkość regulacji	30mm/s
Weight Capacity / Gewichtskapazität / Ładowność	120kg
Power rate / Moc silnika / Leistungsrate	2x70W
Duty cycle / Auslastungsgrad / Cykl pracy	20% Max. 5 Mins on, 18 Mins off

Warning / Warnung / Ostrzeżenie

Make sure no obstacles are in the desk's path. Make sure the desktop is not touching any walls. Make sure all cords are appropriate length to accommodate the change in height.



WARNING! PINCH POINT

Keep Hands And Fingers Clear



- Keep children away from electric height adjustable desk, control & power units and handset. There is a risk of injury.
- Keep all electric components away from liquids.
- Do not sit or stand on the desk frame.
- Do not crawl or lie under the desk frame.
- Do not place any object tall than 640 mm underneath the desk.
- Do not open any of the components - the legs, control box, handset, motor, gear box and transmission system.
- The product is designed with a duty cycle of 5 min. on, 18 min. off.

Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse im Weg des Schreibtisches befinden. Stellen Sie sicher, dass der Desktop keine Wände berührt. Stellen Sie sicher, dass alle Kabel die richtige Länge haben, um die Höhenänderung zu berücksichtigen.



WARNUNG! PINCH POINT

Halten Sie Hände und Finger frei



- Halten Sie Kinder von höhenverstellbaren elektrischen Schreibtischen, Bedien- und Netzteilen sowie dem Mobilteil fern. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Halten Sie alle elektrischen Komponenten von Flüssigkeiten fern.
- Setzen oder stehen Sie nicht auf dem Schreibtischrahmen.
- Kriechen oder liegen Sie nicht unter dem Schreibtischrahmen.
- Stellen Sie keine Gegenstände mit einer Höhe von mehr als 640 mm unter den Schreibtisch.
- Öffnen Sie keine der Komponenten - Beine, Steuerkasten, Mobilteil, Motor, Getriebe und Getriebe.
- Das Produkt ist mit einem Arbeitszyklus von 5 min ausgelegt. am 18 min. aus.

Upewnij się, że na ścieżce biurka nie ma żadnych przeszkód. Upewnij się, że biurko nie dotyka żadnych ścian. Upewnij się czy wszystkie przewody mają odpowiednią długość, aby zmiana wysokości odbyła się bez przeszkód.



OSTRZEŻENIE! PUNKT UCIĘCIA

Utrzymuj ręce i palce z dala od ruchomych elementów.



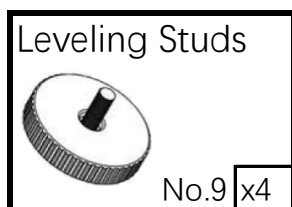
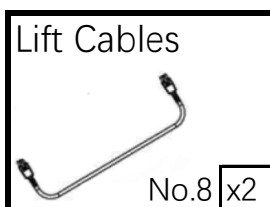
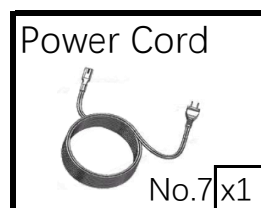
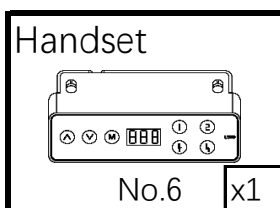
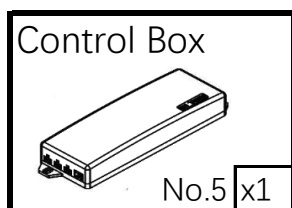
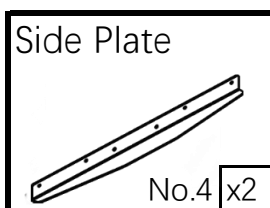
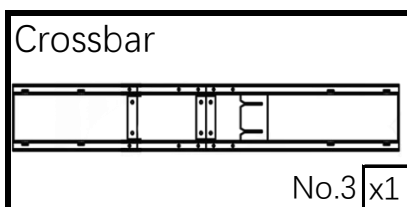
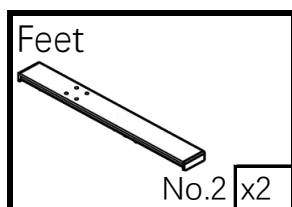
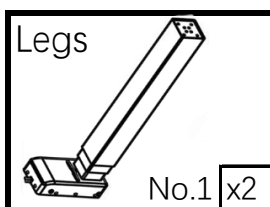
- Trzymaj dzieci z dala od elektrycznie regulowanego biurka, jednostki sterującej, zasilającej oraz sterownika. Występuje ryzyko zranienia.
- Wszystkie elementy elektryczne należy trzymać z dala od płynów.
- Nie siadaj ani nie stawaj na ramie biurka.
- Nie czołgaj się ani nie kładź się pod ramą biurka.
- Nie umieszczaj pod spodem żadnych przedmiotów, których wysokość przekracza 640 mm.
- Nie otwieraj żadnego elementu – nóg, sterownika, panelu sterującego, silnika, skrzyni rozdzielczej i systemu transmisji.
- Cykl pracy produktu wynosi 5 min. ON, 18 min. OFF.

Components Included / Komponenten enthalten / Elementy składowe

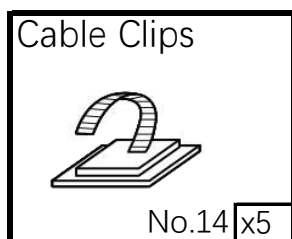
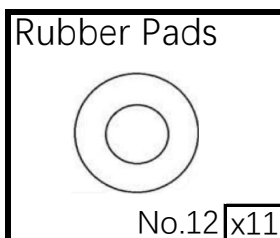
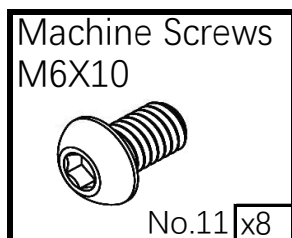
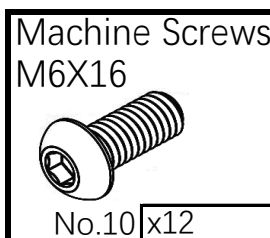
Tools Required / Werkzeuge benötigt / Wymagane narzędzia



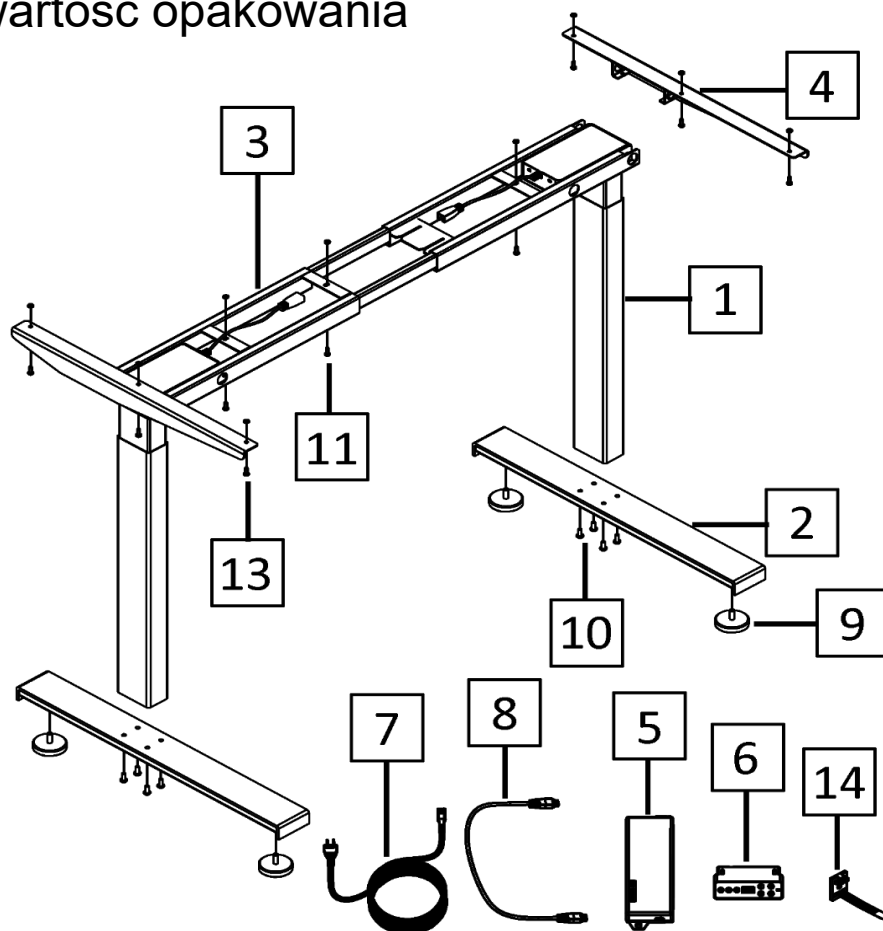
Components Included



Hardware Frame System



Components Diagram / Komponentendiagramm /
Zawartość opakowania



No	Description / Beschreibung / Opis	Qty
1	Legs / Beine / Nogi	2
2	Feet / Füße / Stopa	2
3	Crossbar / Querlatte / Poprzeczka	1
4	Side Plate / Beilagenteller / Płyta boczna	2
5	Control Box / Kontrollkasten / Zasilacz	1
6	Handset / Regler / Sterownik	1
7	Power Cord / Netzkabel / Kabel zasilający	1
8	Lift Cables / Hebekabel / Kabel	1
9	Leveling Studs / Nivellierbolzen / Kołki poziomujące	4
10	Screws M6x16	12
11	Screws M6x10	8
12	Rubber Pad / Gummiauflage / Gumowe podkładki	11
13	Screws ST5x16	20
	Cable Clip	5

Assembly Instruction / Bauanleitung / Instrukcja montażu



BEFORE YOU BEGIN Lay out all Parts and Components to ensure that you have all the parts listed on the parts page.
BEVOR SIE BEGINNEN Legen Sie alle Teile und Komponenten so aus, dass alle Teile auf der Teileseite aufgeführt sind.
PRZED ROZPOCZĘCIEM Rozłóż wszystkie części i komponenty, sprawdź czy masz wszystkie wymienione części na tej stronie.

Step 1

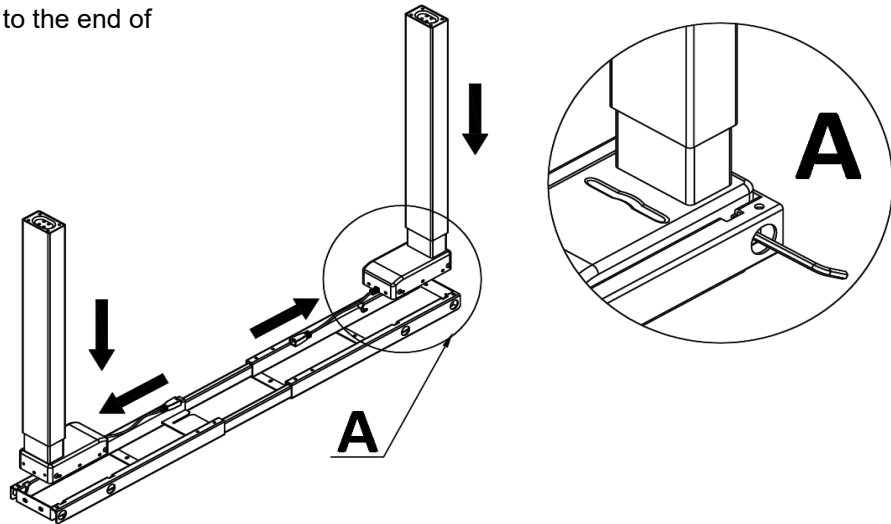
1. Extend the Crossbar.
2. Use the Allen Wrench to assemble the leg to the end of the crossbar "A" diagram.

Schritt 1

- 1: Verlängern Sie die Querstange.
- 2: Verwenden Sie den Inbusschlüssel, um das Bein an das Ende des Querbalkens „A“-Diagramms zu montieren.

Krok 1

- 1: Rozszerz poprzeczkę.
- 2: Użyj klucza imbusowego, aby zamontować nogę na końcu poprzeczki schemat „A”.



Step 2

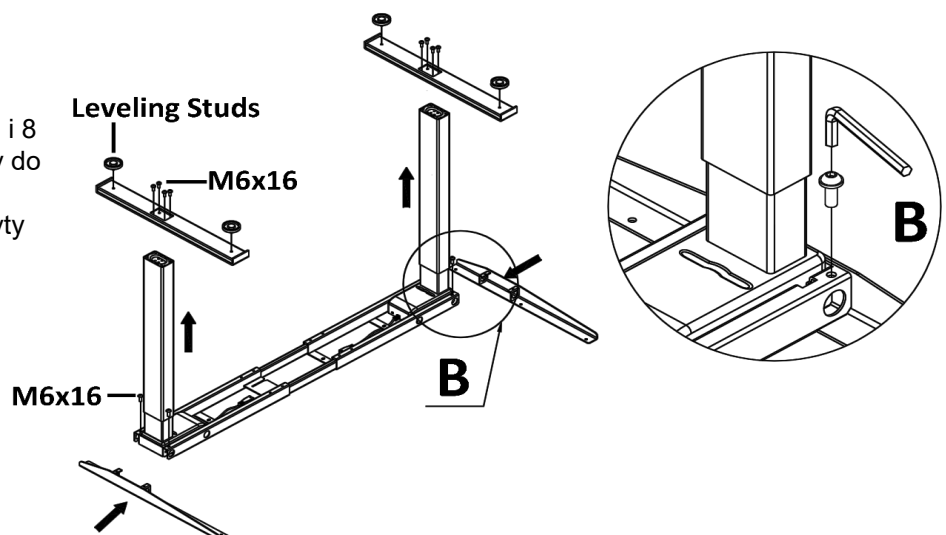
1. Use 4 pcs levelling studs and 8 pcs M6x16 to attach the feet to table legs.
2. Use 4 pcs M6x16 to assemble the side plate.

Schritt 2

1. Verwenden Sie 4 Stück Nivellierbolzen und 8 Stück M6x16, um die Füße an den Tischbeinen

Krok 2

1. Użyj 4 szt. kołków poziomujących i 8 szt. M6x16, aby przymocować stopy do nóg stelaża.
2. Użyj 4 szt. M6x16 do montażu płyty bocznej.

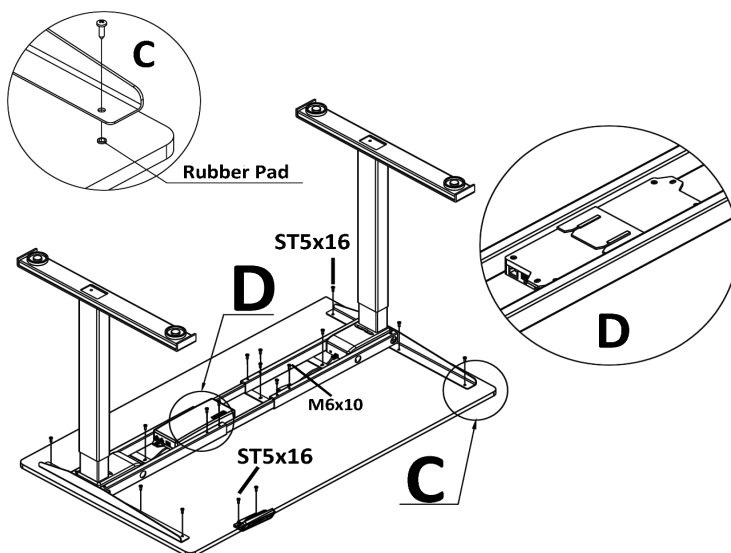


Step 3

1. Attach rubber pad to the side plate "C" diagram.
2. Use ST5X16 to assemble the tabletop (11 pcs) and attach handset (2 pcs) to the table.
3. Tighten the Crossbar via M6x10 and hang control box "D"

Schritt 3

1. Bringen Sie die Gummiauflage an der Seitenplatte „C“ an.
2. Verwenden Sie ST5X16, um die Tischplatte (11 Stück) zusammenzubauen und das Mobilteil (2 Stück) am Tisch zu befestigen.
3. Ziehen Sie die Querstange über M6x10 fest und hängen Sie die Steuerbox „D“ auf



Krok 3

1. Przymocuj gumową podkładkę do płyty bocznej „C”.
2. Za pomocą ST5X16 zmontuj blat (11 szt.) i przymocuj panel sterujący (2 szt.) do blatu.
3. Dokręć poprzeczkę za pomocą M6x10 i zawieś skrzynkę sterującą „D”

Step 4

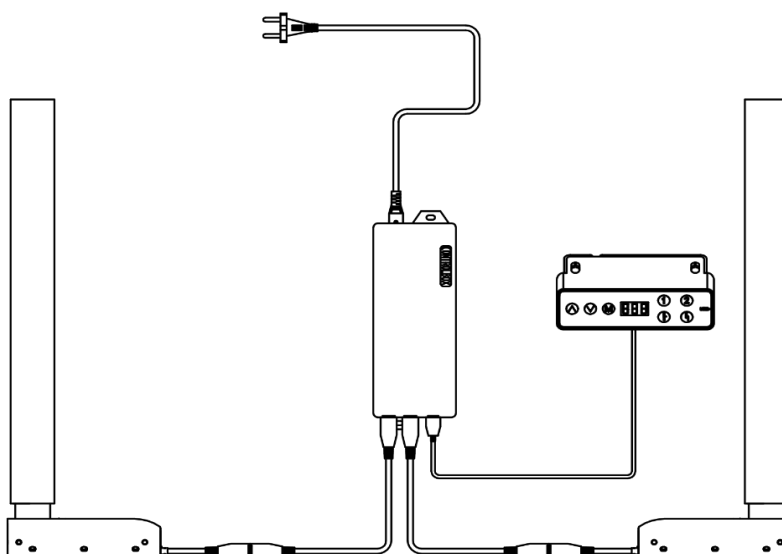
Connect all cables according below diagram.

Schritt 4

Schließen Sie alle Kabel gemäß dem unten stehenden Diagramm an.

Krok 4

Krok 4
Podłącz wszystkie kable zgodnie z poniższym schematem.

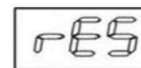


Error Code Solution / Rozwiązywanie problemów

Error Code	Issue	Troubleshooting
HOT	Control Box continuous service over 5 minutes.	1. Wait 18 minutes. 2. Or Plug out power cable(until handset without display), then plug in the power again. The error code will auto disappear.
E01, E02	Connection cables are not connected correctly.	Check all lines are connected. If error code E01, E02 is still showing, change to correspond-
E06	One side weight over 80 kg	Remove excess weight
E07	Load weight over 120 kg	Remove excess weight
E08	The service voltage is lower than the product requirement.	When the service voltage rises to the required voltage the error code will auto disappear.
E09	The service voltage is higher than the product requirement.	When the service voltage falls to the required voltage the error code will auto disappear.
E10	Insert handset after control box already has power.	Wait for 1 second and the error code will auto disappear.

Kod błędu	Problem	Rozwiązanie
HOT	Control Box działa dłużej niż 5 minut.	1. Poczekaj 18 minut. 2. Rozłącz zasilanie (odczekaj aż wygasi się ekran) następnie podłącz ponownie. Kod błędu powinien zniknąć.
E01, E02	Połączenie przewodów nie zostało wykonane prawidłowo.	Sprawdź poprawność połączeń. Jeśli błąd E01, E02 nadal występuje skontaktuj się z sprzedawcą.
E06	Obciążenie na stronę ponad 80 kg	Zredukuj obciążenie
E07	Obciążenie przekroczyło 140 kg	Zredukuj obciążenie
E08	Zasilanie jest nieprawidłowe poniżej wymagań.	Gdy napięcie serwisowe wzrośnie do wymaganego napięcia, kod błędu automatycznie zniknie.
E09	Zasilanie jest nieprawidłowe, poniżej wymagań.	Gdy napięcie serwisowe wzrośnie do wymaganego napięcia, kod błędu automatycznie zniknie.
E10	Podłącz panel sterujący po podłączeniu zasilania do control box.	Odczekaj około sekundy kod błędu powinien zniknąć.

Operation Instruction / Bedienungsanleitung / Instrukcja operacji



RESET

Press "DOWN" button and hold, the handset will display "rES" and the desk will fall to lowest position then rise slightly and display height. Release button

Drücken Sie die Taste „DOWN“ und halten Sie sie gedrückt. Das Mobilteil zeigt „rES“ an und der Schreibtisch fällt in die niedrigste Position, steigt dann leicht an und zeigt die Höhe an. Freigabeknopf

Naciśnij przycisk „W DÓŁ” i przytrzymaj, na ekranie pojawi się „rES”, oraz biurko opadnie do najniższej pozycji, a następnie lekko się podniesie i wyświetli wysokość. Puść przycisk.

UP and DOWN

Press "UP" button to raise the desk higher
Press "DOWN" button to lower the desk

GÓRA i DÓŁ

Wciśnij „Góra” aby przemieścić biurko w górę.
Wciśnij „Dół” aby obniżyć wysokość biurka.

AUF und AB

Drücken Sie die UP-Taste, um den Schreibtisch höher anzuheben
Drücken Sie die Taste „DOWN“, um den Schreibtisch abzusenken

Memory Height Settings (Add 4 Height Settings in Memory)

Save up to 4 commonly used desk height presets to recall them quickly.

1. Move to desired height.
2. Press "M" button.
3. Press "1,2,3,4" button on the handset to save the current height to memory
4. To recall preset height press 1, 2, 3, 4 button.

Ustawienia wysokości pamięci (Dodaj 4 ustawienia wysokości w pamięci)

Zapisz do 4 często używanych ustawień wysokości biurka, aby szybko je przywołać.

1. Ustaw się na żądanej wysokości.
2. Wciśnij przycisk „M”.
3. Naciśnij przycisk „1,2,3,4” na słuchawce, aby za-pisać aktualną wysokość w pamięci
4. Aby przywołać zadaną wysokość, naciśnij przycisk 1, 2, 3, 4.

Speicherhöheinstellungen (4 Höheinstellungen im Speicher hinzufügen)

Speichern Sie bis zu 4 häufig verwendete Voreinstellungen für die Schreibtischhöhe

um sie schnell wieder ins Gedächtnis zu rufen.

1. Bewegen Sie sich auf die gewünschte Höhe.
2. Drücken Sie die „M“-Taste.
3. Drücken Sie die Taste „1,2,3,4“ auf dem Mobilteil, um zu speichern die aktuelle Höhe in den Speicher
4. Um die voreingestellte Höhe abzurufen, drücken Sie die Taste 1, 2, 3, 4.

Keypad Lock

The keypad can be locked to prevent accidental activation or movement of the desk.

To lock: Press and hold "UP" and "DOWN" button at same time until "LOC" is displayed

To unlock: Press and hold "UP" and "DOWN" at the same time until current height is displayed.

Tastensperre

Die Tastatur kann gesperrt werden, um zu verhindern, dass versehentliche Aktivierung oder Bewegung des Schreibtisch.

Zum Sperren: Halten Sie die Tasten „UP“ und „DOWN“ bei . gedrückt gleichzeitig bis „LOC“ angezeigt wird

Zum Entsperren: Drücken und halten Sie „UP“ und „DOWN“ an der gleichzeitig, bis die aktuelle Höhe angezeigt wird.

Blokada klawiszy

Panel sterujący można zablokować, aby zapobiec przypadkowej aktywacji lub przemieszczeniu biurka.

Aby zablokować: naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „UP” i „DOWN”, aż wyświetlone zostanie „LOC”.

Aby odblokować: naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „UP” i „DOWN”, aż aktualna wysokość zostanie wyświetlona.

Programming Setting Interface

How to access the programming setting mode.

Step 1: Press and hold "M" button until handset display "S__" then release

Step 2: Press again "M" button then access setup mode

Step 3: Press "Up" or "Down" to select the programing menu

Step 4: Press "M" to confirm the setting

So greifen Sie auf den Programmierereinstellungsmodus zu.

Schritt 1: Halten Sie die Taste „M“ gedrückt, bis die Anzeige „S__“ des Mobilteils angezeigt wird, und lassen Sie sie dann los

Schritt 2: Drücken Sie erneut die Taste „M“ und rufen Sie den Setup-Modus auf

Schritt 3: Drücken Sie „Auf“ oder „Ab“, um das Programmiermenü auszuwählen.

Schritt 4: Drücken Sie „M“, um die Einstellung zu bestätigen

Jak uzyskać dostęp do trybu ustawień programowania.

Krok 1: Naciśnij i przytrzymaj przycisk „M”, aż na wyświetlaczu pojawi się „S__”, a następnie puść

Krok 2: Ponownie naciśnij przycisk „M”, a następnie przejdź do trybu konfiguracji

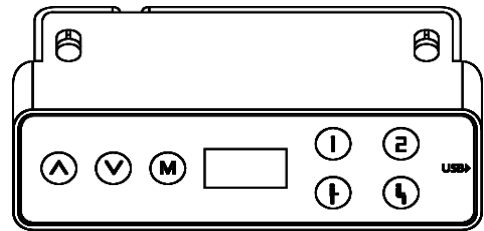
Krok 3: Naciśnij „W górę” lub „W dół”, aby wybrać menu programowania.

Krok 4: Naciśnij „M”, aby potwierdzić ustawienie

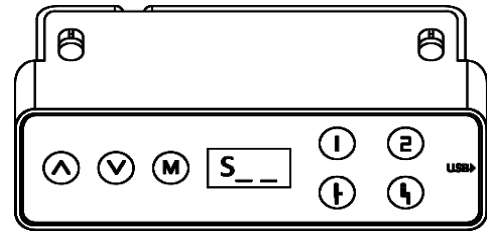
The "1" button is for return to previous menu in programing mode. If press "1" button or no any more operation within 20 seconds, the mode will auto quit

Die Taste „1“ dient zur Rückkehr zum vorherigen Menü im Programmiermodus. Wenn drücken Taste "1" oder keine Bedienung mehr Innerhalb von 20 Sekunden wird der Modus automatisch aktiviert Verlassen

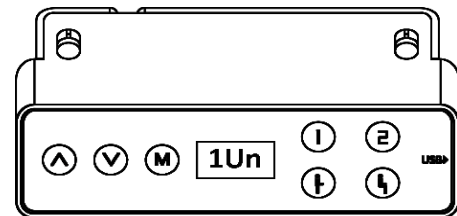
Przycisk „1“ służy do powrotu do poprzedniego menu w trybie programowania. Jeśli naciśniesz przycisk „1“ lub żadna operacja nie zostanie wykonana w ciągu 20 sekund tryb automatycznie porzucić



Hold "M" button until display "S _ _" then release



Press "M" button again



First program will display "1Un"

Programing Item / Programmiererelement / Elementy programowania

Please go to "PROGRAMMING SETTING INTERFACE"
before proceeding to the below item settings

1Un - Change numeric display to show height in inch or centimetres

Press "UP" or "DOWN" to get a selection.

"S1" means display "cm"

"In" means display "inch"

2br - Display brightness setting

"L" means low brightness

"N" means normal brightness

"H" means high brightness

3bE - Handset sound settings

„OFF" means turn off sounds

„ON" means turn on sound

4Fu - Move up anti-collision sensitivity

L0 means turn off this function

L1 means anti-collision value is lowest

L9 means anti-collision value is highest

5Fd - Move down anti-collision sensitivity

L0 means turn off this function

L1 means anti-collision value is lowest

L9 means anti-collision value is highest

6FS - Balance sensitivity, to make the lifting column always at the same level

Press „UP" button until display shows „L0-L9"

L0 means turn off this function

L1 is minimum sensitivity

L9 is maximum sensitivity

"S1" bedeutet Anzeige "cm" "In" bedeutet Anzeige "Zoll"

2br - Anzeige Helligkeitseinstellung "L" bedeutet niedrige Helligkeit

"N" bedeutet normale Helligkeit. "H" bedeutet hohe Helligkeit

3bE - Toneinstellungen des Mobilteils

„AUS" bedeutet, dass der Ton ausgeschaltet wird

„ON" bedeutet, dass der Ton eingeschaltet wird

4Fu - Erhöhen Sie die

Antikollisionsempfindlichkeit

L0 bedeutet, diese Funktion auszuschalten

L1 bedeutet, dass der Antikollisionswert am höchsten ist

L9 bedeutet, dass der Antikollisionswert am niedrigsten ist

5Fd - Verringern Sie die Antikollisionsempfindlichkeit

L0 bedeutet, diese Funktion auszuschalten

L1 bedeutet, dass der Antikollisionswert am höchsten ist

L9 bedeutet, dass der Antikollisionswert am niedrigsten ist

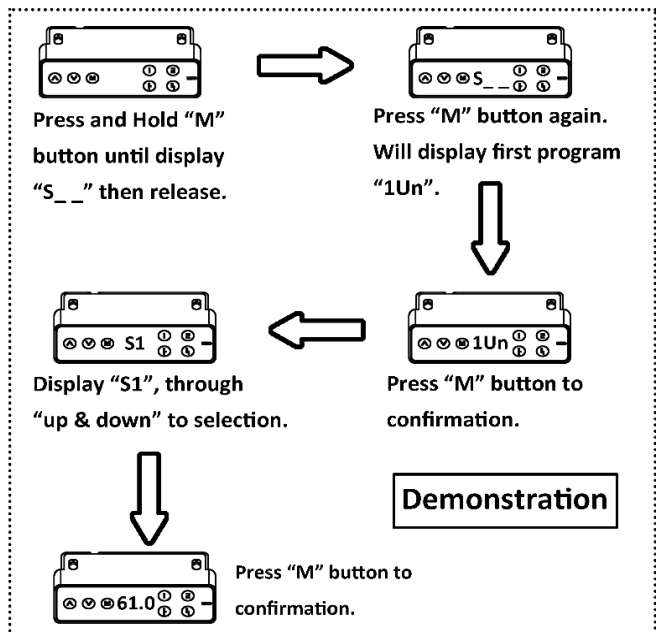
6FS - Gleichgewichtsempfindlichkeit, damit die Hebesäule immer auf dem gleichen Niveau ist

Drücken Sie die Taste „UP", bis auf dem Display „L0-L9" angezeigt wird.

L0 bedeutet, diese Funktion auszuschalten

L1 ist die minimale Empfindlichkeit

L9 ist maximale Empfindlichkeit



1Un - Zmiana wyświetlania jednostek, wysokość w calach lub centymetrach
Naciśnij „UP" lub „DOWN", aby dokonać wyboru.

„S1" oznacza wyświetlanie centymetrów „cm"

„In" oznacza wyświetlanie cali „cal"

2br - Ustawienie jasności wyświetlacza

„L" oznacza niską jasność

„N" oznacza normalną jasność

„H" oznacza wysoką jasność

3bE - Ustawienia dźwięku panelu sterującego.

„OFF" wyłączenie dźwięku

„ON" włączenie dźwięku

4Fu - Zwiększ czułość antykolizyjną w górę

L0 wyłączenie funkcji antykolizyjnej

L1 - czułość funkcji najwyższa

L9- czułość funkcji najniższa

5Fd- Zwiększ czułość antykolizyjną w dół

L0 wyłączenie funkcji antykolizyjnej

L1 - czułość funkcji najwyższa

L9- czułość funkcji najniższa

6FS - Funkcja balansu blatu ma na celu utrzymanie blatu zawsze w poziomie.

Wciśnij „górá" do wyświetlenia „L0-L9"

L0 wyłączenie funkcji balansu

L1 - czułość funkcji najwyższa

L9 - czułość funkcji najniższa

7SH - Minimum and Maximum height settings

Press "UP" or "DOWN" to get a selection.

H1b - Original height setting. For example: The original display height is 60.0, you can change the number to 51.0, or any number. Set range 10.0 - 100 This function not change real height.

L1L - Lowest height setting. For example: original lowest height is 60.0, you can set it to 72.0 or any height. This function is change real height.

The new lowest position is must higher original lowest height.

L1H - Max. height setting. For example: original max. height is 125 cm, can set it to 114 or any height. This function is change real height. The new highest position is must lower original highest height.

8Hc - Constant touch or One touch to move up/down

Press "UP" or "DOWN" to get a selection

001 means constant touch

002 means one touch

9St - Time reminder function tells you when to change posture at your work desk

Press "UP" or "DOWN" to get a selection

0.0H means Turn off reminder function

x.xH means Turn on the reminder function

Press "UP" or "Down" to set the time from 0.5 hour to 9.5 hour

10H - Rebound height reset

Press "UP" or "DOWN" to adjust rebound height. Press "M" button to confirm date. Minimum is 5 mm, Maximum is 20 mm

11r - Restore Factory Defaults

"FrE" Press "M" button on the handset to go back to factory setting

Please press „down” until the handset displays current height.

7SH - Minimale und maximale Höheneinstellungen

Drücken Sie "UP" oder "DOWN", um eine Auswahl zu erhalten.

H1b - Ursprüngliche Höheneinstellung. Beispiel: Die ursprüngliche Anzeigehöhe beträgt 60,0 und wird auf 51,0 geändert. Diese Funktion ändert die tatsächliche Höhe nicht.

L1L - Niedrigste Höheneinstellung. Zum Beispiel: Die niedrigste Höhe beträgt 60,0 und Wechseln Sie zu 72,0, sodass die niedrigste Höhe des Schreibtisches 72 cm und nicht 60 cm beträgt.

L1H - max. Höheneinstellung. Zum Beispiel: Die höchste Höhe beträgt 125,0 und Wechseln Sie zu 114, sodass die tatsächliche höchste Höhe des Schreibtisches 114 cm und nicht 125 cm beträgt.

8Hc - Ständige Berührung oder eine Berührung zum Auf- und Abbewegen

Drücken Sie "UP" oder "DOWN", um eine Auswahl zu erhalten

001 bedeutet ständige Berührung

002 bedeutet eine Berührung

9St - Die Zeiterinnerungsfunktion gibt an, wann die Haltung geändert werden muss

Ihr Schreibtisch

Drücken Sie "UP" oder "DOWN", um eine Auswahl zu erhalten

0.0H bedeutet, dass die Erinnerungsfunktion deaktiviert wird

x.xH bedeutet Aktivieren der Erinnerungsfunktion

Drücken Sie "UP" oder "Down", um die Zeit von 0,5 Stunden bis 9,5 Stunden einzustellen

10H - Rückprallhöhe zurücksetzen

Drücken Sie "UP" oder "DOWN", um die Rückprallhöhe anzupassen. Drücken Sie die Taste „M“, um das Datum zu bestätigen. Mini-Mama ist 5 mm, Maximum ist 20 mm

11r - Werkseinstellungen wiederherstellen

"FrE" Drücken Sie die Taste "M" am Mobilteil, um zur Werkseinstellung zurückzukehren

Bitte drücken Sie die lange Taste, bis das Mobilteil die aktuelle Höhe anzeigt.

7SH - Ustawienia minimalnej i maksymalnej wysokości

Naciśnij „UP” lub „DOWN”, aby uzyskać wybór.

H1b - Oryginalne ustawienie wysokości. Na przykład: oryginalna wysokość wyświetlania to 60.0 i zmień go na 51.0, aby sterownik wyświetlił 10.0-100. To funkcja nie zmienia rzeczywistej wysokości.

L1L - ustawienie najniższej wysokości. Na przykład: oryginalna najniższa wysokość to 60,0, możesz ustawić ją na 72,0 lub dowolną wysokość. Ta funkcja zmienia rzeczywistą wysokość. Nowa najniższa pozycja musi być wyższa niż pierwotna najniższa wysokość.

L1H - maks. ustawienie wysokości. Na przykład: oryginalny max. wysokość 125 cm, można ustawić na 114 lub dowolną wysokość. Ta funkcja zmienia rzeczywistą wysokość. Nowa najwyższa pozycja musi mieć mniejszą wartość niż pierwotna najwyższa

wysokość.

8Hc - Wciskanie przycisku lub jedno dotknięcie, aby poruszać się w górę / w dół

Naciśnij „UP” lub „DOWN”, aby uzyskać wybór

001 oznacza ciągły nacisk

002 oznacza jedno dotknięcie

9St - Funkcja przypomnienia o czasie informuje o zmianie postawy pracy przy biurku.

Naciśnij „UP” lub „DOWN”, aby uzyskać wybór

0.0 H oznacza Wyłącz funkcję przypomnienia

x.xH oznacza Włącz funkcję przypomnienia

Naciśnij „UP” lub „Down”, aby ustawić czas od 0,5 godziny do 9,5 godziny

10H - Reset wysokości odbicia

Naciśnij „UP” lub „DOWN”, aby wyregulować wysokość odbicia. Naciśnij przycisk „M”, aby

potwierdzić zmianę. Minimalna to 5 mm, maksymalna to 20 mm

11r - Przywracanie ustawień fabrycznych

„FrE” Naciśnij przycisk „M” na panelu sterującym, aby powrócić do ustawień fabrycznych.

Wciśnij „dół”, aż ekran wyświetli aktualną wysokość.

Hereby DMTrade Mikolaj Tomaszewski declares under our sole responsibility that the products SPE252 are in conformity with following directives: MD (2006/42/EU), EMC (2014/30/EU), LVD (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU + 2015/863/EU). Full document (declaration of conformity) is available for download from www.dmtrade.pl.

The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product is not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.

Made in P.R.C for:
DMTrade; Wisniowa 36, 64-000 Koscian, Poland

Hiermit erklärt DMTrade Mikolaj Tomaszewski unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt SPE252 den folgenden Richtlinien entspricht: MD (2006/42/EU), EMC (2014/30/EU), LVD (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU + 2015/863/EU). Das vollständige Dokument (Konformitätserklärung) kann unter www.dmtrade.pl heruntergeladen werden.

Das WEEE-Symbol (der durchgestrichene Mülleimer mit Rädern) zeigt an, dass es sich bei diesem Produkt nicht um Hausmüll handelt. Eine angemessene Abfallentsorgung hilft dabei, Folgen zu vermeiden, die für Mensch und Umwelt schädlich sind und aus gefährlichen Materialien resultieren, die im Gerät verwendet werden, sowie durch unsachgemäße Lagerung und Verarbeitung. Die getrennte Sammlung von Haushaltsabfällen hilft beim Recycling von Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde. Um detaillierte Informationen zum Recycling dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder eine örtliche Behörde.

Hergestellt in P.R.C. für:
DMTrade; Wisniowa 36, 64-000 Koscian, Poland

Niniejszym DMTrade Mikołaj Tomaszewski oświadcza, że urządzenia SPE252 są zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami poniżej wymienionych dyrektyw: MD (2006/42/UE), EMC (2014/30/UE), LVD (2014/35/UE), RoHS (2011/65/UE + 2015/863/UE). Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie www.dmtrade.pl.

Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

Wyprodukowano w P.R.C. dla:
DMTrade; Wiśniowa 36, 64-000 Kościan, Polska

